

Objektyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **La Croix-Rouge suisse**

Band (Jahr): **63 (1954)**

Heft 1

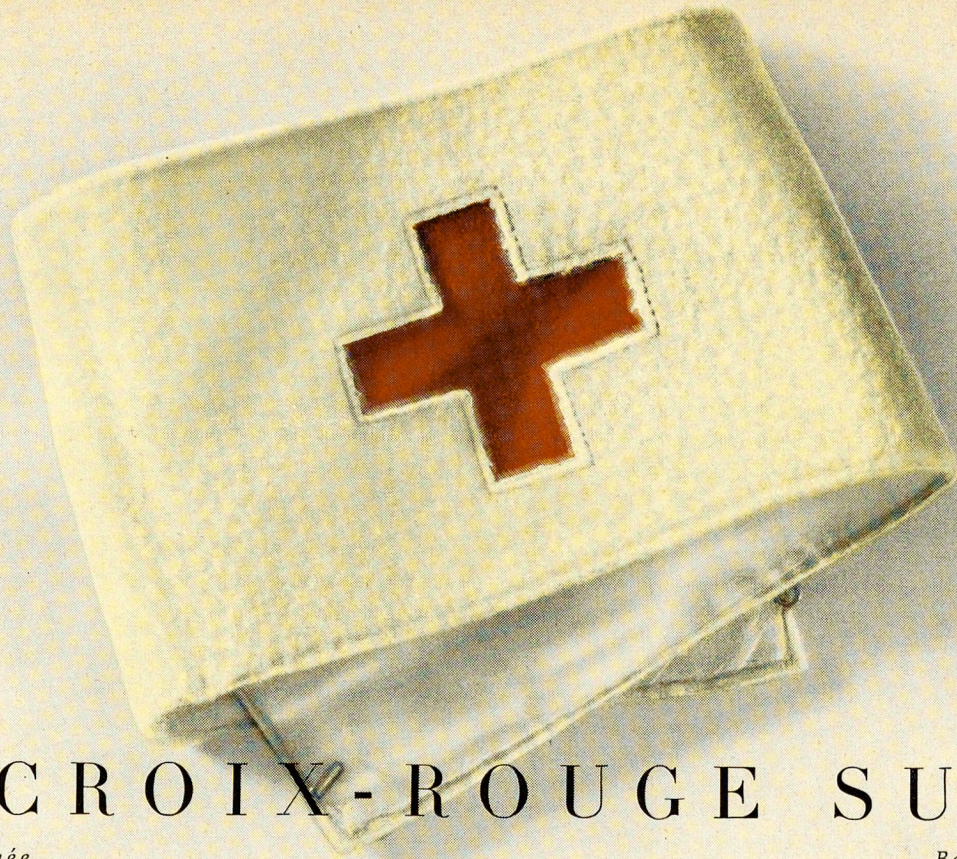
PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# LA CROIX-ROUGE SUISSE

N° 1 63<sup>e</sup> année

Berne, 15 janvier 1954

DANS CE NUMÉRO

## QUAND L'EUROPE S'AIDE

*Avec des réfugiés en Allemagne*

\*

*Avec des infirmes en France*

\*

*Avec des orphelins en Italie*

—

## OU EN EST AUJOURD'HUI LA LUTTE CONTRE LA TUBERCULOSE ?

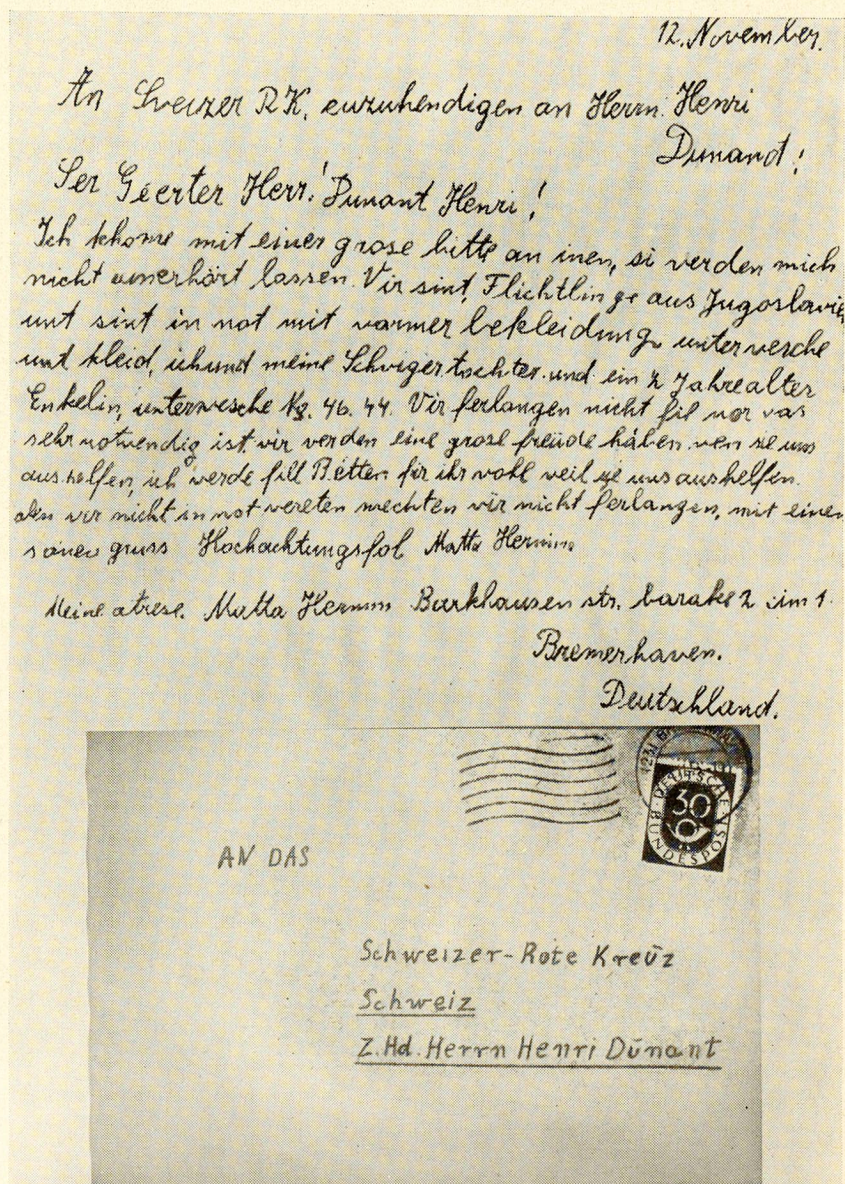
—

Sport et santé:

*Les excitants dangereux*

### A Monsieur Henry Dunant en Suisse...

C'est d'un camp de réfugiés en Allemagne que nous est venue cette lettre adressée «A la Croix-Rouge suisse, pour M. Henri Dunant...» Ce témoignage naïf d'une réfugiée n'est-il pas le plus émouvant hommage adressé à la mémoire du fondateur de la Croix-Rouge?



12. November.

An Schweizer R.K. erziehendigen an Herrn. Henri  
Dunant!

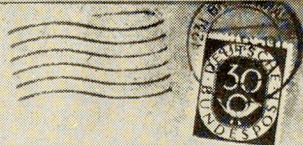
Der Geertter Herr. Dunant Herr!

Ich komme mit einer grosse bitte an inen, si werden mich nicht unerhört lassen. Wir sind Flüchtlinge aus Jugoslawien und sind in not mit warmer bekleidung zu unterwerche und kleid, ich und meine Schwiger tochter und ein 2 jahre alter Enkelin, unterwerche Nr. 46. 44. Wir verlangen nicht viel mor was sehr notwendig ist wir werden eine gross freude haben wenn sie uns aus helfen, ich werde fall bitten für ihr wohl weil sie uns aus helfen. den wir nicht in not wereten mechten wir nicht verlangen, mit einer seiner guss blockachtungsfol. Mutta Herrin

Meine adresse. Mutta Herrin Barkhausen str. barake 2 im 1.

Bremerhaven.

Deutschland.



AN DAS

Schweizer-Rote Kreuz

Schweiz

Z. Hd. Herrn Henri Dunant

# HESTAfil

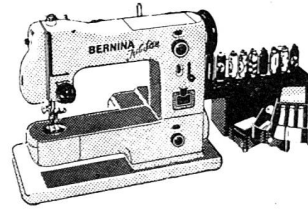
La marque  
de qualité  
en popeline  
pour la  
chemise  
élégante

**Baumwoll-  
Spinnerei und -Weberei  
Wettingen**



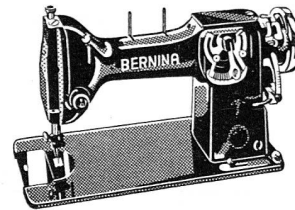
**Appareils pour  
l'oxygénothérapie**

Fricar S. A., Zurich



## BERNINA

la marque connue dans le  
monde entier. Les Usines **Ber-  
nina** fabriquent des machines  
à coudre pour le ménage, pour  
l'industrie, des machines à  
coudre portatives et sur meu-  
bles, à point droit et avec zigzag



**FR. GEGAUF S. A.**

Fabrique de machines à coudre  
**BERNINA**  
**STECKBORN**



**Les Fils de Meyer-Mayor & Co.**

*Tissage mécanique*

**Neu St. Johann** Toggenbourg

Téléphone (074) 7 37 37

Fondée en  
1857

*SPÉCIALITÉS:*

**Mouchoirs de poche**

blancs et de couleurs

**Tabliers et tissus pour tabliers**

en mi-fil et coton

**Linges de cuisine**

en fil, mi-fil et coton

**Nappages et nappes avec  
serviettes assorties**

**Torchons jaunes  
et pattes à relaver filet**

Chemises pour hommes

«STELLA»

la marque préférée



S.A. PIETRO REALINI AG STABIO

Communes, Industries, Chantiers, Hôpitaux, nous livrons à court terme des maisons en bois facilement montables et démontables comme :

*Hôpitaux provisoires*

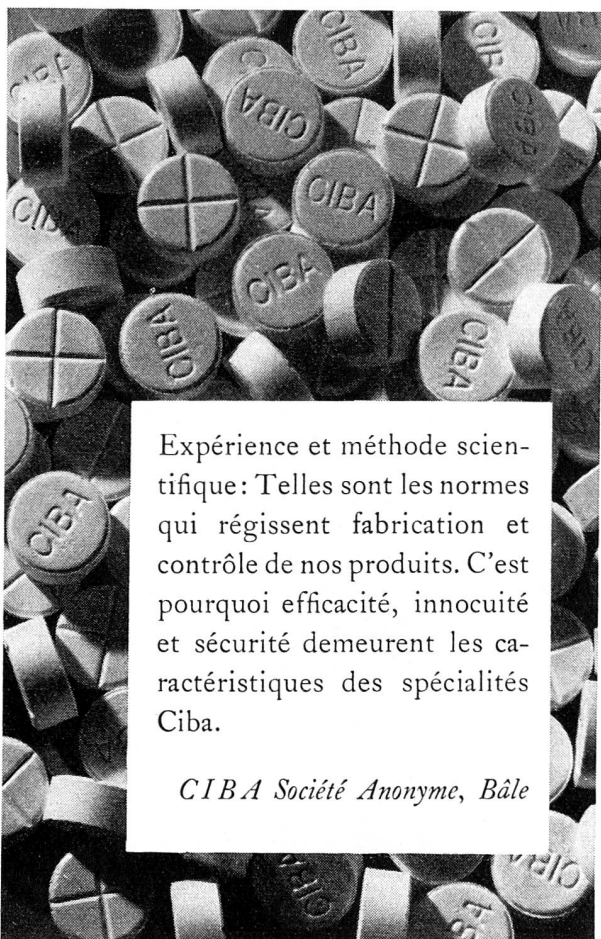
*Stations sanitaires*

*Salles d'attente*

en toutes dimensions à des prix très favorables. Tous les renseignements sont donnés par

**A. J. Eggstein Fils & Cie., Lucerne**

Tél. (041) 2 06 04



Expérience et méthode scientifique: Telles sont les normes qui régissent fabrication et contrôle de nos produits. C'est pourquoi efficacité, innocuité et sécurité demeurent les caractéristiques des spécialités Ciba.

*CIBA Société Anonyme, Bâle*

## LA CROIX-ROUGE SUISSE

15 janvier 1954

### S O M M A I R E

Page

<i>Noël chez les réfugiés: L'Allemagne aux bougies . . . . .</i>	3
par M.-M. Thomas	
<i>Cent réfugiés tuberculeux de Trieste sont accueillis à Leysin . . . . .</i>	7
<i>La lutte contre la tuberculose en Suisse (1947-1951) . . . . .</i>	8
<i>Où en est la lutte contre la tuberculose? . . . . .</i>	9
par «Paracelse»	
<i>Quelles sont les organisations antituberculeuses en Suisse romande? . . . . .</i>	10
<i>La réadaptation des enfants infirmes: le centre des Mesnuls . . . . .</i>	13
par P. Messerli	
<i>La réadaptation des enfants abandonnés: le collège de Mondello . . . . .</i>	15
par Anna-Maria Ferrero-Speckel	
<i>Sport et santé: à propos de dopage . . . . .</i>	16
<i>Les excitants dangereux: la weckamine . . . . .</i>	17
<i>Pour un timbre suisse de la Croix-Rouge . . . . .</i>	18
par le Dr J.-J. Jatton	
<i>Une distinction décernée par le C. I. C. R.: la médaille Fl. Nightingale . . . . .</i>	19
<i>La médaille Henry Dunant, de l'Association suisse des Samaritains . . . . .</i>	20
<i>In Memoriam Jacques Muller . . . . .</i>	21
par le Dr H. Remund	
<i>Votre Croix-Rouge . . . . .</i>	21
<i>Le nouveau médecin-chef de la Croix-Rouge suisse . . . . .</i>	22
<i>Notre insigne de donneur de sang . . . . .</i>	24

#### Administration:

Croix-Rouge suisse, Taubenstrasse 8, Berne  
Téléphone (031) 2 14 74 — Chèques postaux III. 877

#### Rédaction:

Max-Marc Thomas,  
Croix-Rouge suisse, 5, rond-point de Plainpalais, Genève  
Téléphone (022) 5 12 60

#### Impression:

Vogt-Schild S. A., Soleure

#### Régie des annonces:

L. Treu, annonces,  
Case postale 21, Bâle 11 — Téléphone (061) 23 48 34

Paraît toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel fr. 6.— (étranger fr. 8.—),  
le numéro fr. 1.—.  
(Compte de chèques III. 877, Berne.)

Tissages

**HABIS TEXTIL S.A.**

FLAWIL

Apprêts

Blanchisserie et Teinturerie

Tissus sanforisés

*La revue de*

**LA CROIX-ROUGE SUISSE**

*vous souhaite bonne année!*

\*

Elle remercie tous ceux qui l'ont soutenue de leur abonnement, de leur publicité.

Elle vous demande de bien vouloir lui continuer votre appui - Merci!

Tissage de Coton **LEYSINGER S.A.**

SOLEURE

Fondée en 1858

Toiles écrues et blanches 80-315 cm  
Bazins et Damassé, Croisé  
Coutils lits et Sarcenet-Duvet  
Doubles Molletons pour berceaux

**H. FRITSCHI S.A., ZWILLIKON ZH**

se recommande pour ses

*tissus de coton et lin*

pour la literie, les vêtements de travail, doublures, molleton, à usage technique, tentes et bâches, etc. jusqu'à 260 cm.

Vente uniquement en gros.

*Lingerie pour dames*

*Opaline*

**OPAL TRICOT**

*Pous-vêtements pour hommes*

A. NAEGELI S.A.  
FABRIQUES DE BONNETERIE  
BERLINGEN & WINTERTHOUR

LABEL

*Beverin*

**Couvertures de laine**

en tout genre  
qualité et prix imbattables

**BEVERIN S.A.**  
Fabrique de draps et de couvertures

SCHAUENBERG Grisons

Indispensable dans tous les foyers

**L'Almanach de la Croix-Rouge suisse**  
pour 1954 a paru

Une formule entièrement renouvelée

Conseils - Nouvelles - Chroniques  
Tous les renseignements

116 pages - Fr. 1,90

En vente auprès des sections de la Croix-Rouge et des Samaritains ou chez l'éditeur, Hallwag S.A. à Berne.

**Couvertures**

de qualité, chaudes et douillettes,  
chez

**Blumer & Cie. S.A., Wald**  
Fabrique de couvertures et de draps (Zurich)